



Viega, Postfach 4 30/4 40, D-57428 Attendorn

Sanitär- und Heizungssysteme

UAB "Celsis"
Verslo g. 3
LT-54311 Kauno raj. /Kumpių km.
Lietuva

Ulrich Drixelius
Tel.: (.. 49 27 22) 61 1292
Fax.: (.. 49 27 22) 61 1268

Data
2011.01.27

Viega deklaracija lituojamoms jungtims

Panaudojimas:

Viega – varinės lituojamos jungtys geriamojo vandens tiekimo ir šildymo sistemoms.

Asortimentas:

- matmenys nuo 6mm iki 108mm
- Pasiūlos įvairovė: kampai, alkūnės, trišakiai, kryžmės, movos, nipeliai, rozetės, sujungimo kampai, srieginės jungtys, aklės.

Medžiaga:

Mūsų lituojamų jungiamųjų detalių medžiagos numeris 2,0090, ir yra pagamintos pagal DIN EN 1254-1.

Varinės jungiamosios detalės yra pagamintos iš ne mažiau kaip 99,9% vario ir 0,015 -0,040% fosforo.

Gamintojas:

Viega GmbH & Co. KG
Viega Platz 1
D-57428 Attendorn
Deutschland
Tel.+492722611292
Fax.+492722611268
iulia.stahl@viega.de
www.viega.com

Viega GmbH & Co. KG, Postfach 430/440, D-57428 Attendorn oder Viega Platz 1, D-57439 Attendorn, Telefon 02722 61-0, Telefax 02722 61-1415, Telex 876 717 viea d, Internet <http://www.viega.de>, ILN 40 15211 00000 4, USt-IdNr. DE 126 180 387

Kommanditgesellschaft, Sitz Attendorn, Amtsgericht Siegen HRA 7404, Persönlich haftende Gesellschafterin: Franz Viegner II Beteiligungs GmbH, Sitz Attendorn, Amtsgericht Siegen HRB 7200, Geschäftsführer Heinz-Bernd Viegner, Walter Viegner

Bankverbindung: Deutsche Bank AG Siegen (BLZ 460 700 90) Konto-Nr. 5 320 189, SWIFT-DEUTDEDK460, IBAN DE65 4607 0090 0532 0189 00

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



viega

Sanitär- und Heizungssysteme

Viega, Postfach 430/440, D-57428 Attendorn

Mūsų lituojamos jungiamosios detalės yra pagamintos laikantis šių standartų:

- DIN ISO 9001
- DIN EN 29001
- DIN EN 1254 1-5 dalis
- Tvirtinimo elementai, pagaminti iš bronzos pagal DVGW potvarkį DV 7401AO2956
- Vario jungiamosios detalės pagal DVGW potvarkį DV 7411AO2955
- RAL kokybės ženklas jungtims - RG 641/4 (išskyrus kampams 95 090 ir 95 092)

Ypatumai:

Mūsų detalės yra pagamintos naudoti su variniais vamzdžiais, atitinka standartą pagal DIN EN 1052, „Besiūliai apvalūs variniai vamzdžiai vandens, dujų ir šildymo sistemų montavimui“. Pagal šį standartą taip pat gali būti daromos nuorodos, kai vamzdžiai (ir vamzdžių jungiamosios detalės) yra naudojami kitiems tikslams (pvz., šaldymo sistemos, degalų linijos, Lietaus vandens surinkimo sistemos ir saulės energijos sistemos)

Šis raštas patvirtina, kad įmonė Viega GmbH & CO.KG lituojamas jungiamąsias detales gamina Europos Sąjungoje ir šios yra pagamintos pagal ES standartus ir teisės aktus.

Viega GmbH & Co. KG, Postfach 430/440, D-57428 Attendorn oder Viega Platz 1, D-57439 Attendorn, Telefon 02722 61-0, Telefax 02722 61-1415, Telex 876 717 viega d, Internet <http://www.viega.de>, ILN 40 15211 00000 4, USt-IdNr. DE 126 180 387

Kommanditgesellschaft, Sitz Attendorn, Amtsgericht Siegen HRA 7404, Persönlich haftende Gesellschafterin: Franz Viegener II Beteiligungs GmbH, Sitz Attendorn, Amtsgericht Siegen HRB 7200, Geschäftsführer Heinz-Bernd Viegener, Walter Viegener

Bankverbindung: Deutsche Bank AG Siegen (BLZ 460 700 90) Konto-Nr. 5 320 189, SWIFT-DEUTDEDK460, IBAN DE65 4607 0090 0532 0189 00



KOPIJA TIKRA



Viega, Postfach 4 30/4 40, D-57428 Attendorn

Sanitär- und Heizungssysteme

UAB "Celsis"
Verslo g. 3
LT-54311 Kauno raj. /Kumpių km.
Lietuva

Ulrich Drixelius
Tel.: (... 49 27 22) 61 1292
Fax.: (... 49 27 22) 61 1268

Data
2011.01.27

Viega deklaracija bronzinėms srieginėms jungtims

Panaudojimas:

Viega bronzinės srieginės jungtys skirtos geriamojo vandens tiekimui pagal DIN EN 10226 (senasis 2999), 1 dalis, pagal DIN 1988 / DIN EN 806 ir dujų montavimui pagal DVGW TRGI 2008 / AB G 600.

Asortimentas:

- matmenys nuo 1/8" iki 3"
- asortimento įvairovė: kampai, alkūnės, trišakiai, kryžmės, movos, antgaliai, redukcijos, ilgasriegiai, srieginės jungtys, aklės.

Medžiaga:

Mūsų bronzinės jungiamosios detalės su įsriegtais sriegiais yra didelio gamybos tikslumo ir pagamintos pagal Viega know-how liejimo technologijas.

Bronzą sudaro: Ni 0,4-0,6%, Pb 2,5-3,0%, Zn 5,5-6,5%, Sn 3,8-4,5%, Cu apie 87%

Gamintojas:

Viega GmbH & Co. KG
Viega Platz 1
D-57428 Attendorn
Deutschland
Tel.+492722611292
Fax.+492722611268
iulia.stahl@viega.de
www.viega.com

Viega GmbH & Co. KG, Postfach 430/440, D-57428 Attendorn oder Viega Platz 1, D-57439 Attendorn, Telefon 02722 61-0, Telefax 02722 61-1415, Telex 876 717 viega d, Internet <http://www.viega.de>, ILN 40 15211 00000 4, USt-IdNr. DE 126 180 387

Kommanditgesellschaft, Sitz Attendorn, Amtsgericht Siegen HRA 7404, Persönlich haftende Gesellschafterin: Franz Viegner II Beteiligungs GmbH, Sitz Attendorn, Amtsgericht Siegen HRB 7200, Geschäftsführer Heinz-Bernd Viegner, Walter Viegner

Bankverbindung: Deutsche Bank AG Siegen (BLZ 460 700 90) Konto-Nr. 5 320 189, SWIFT-DEUTDEK460, IBAN DE65 4607 0090 0532 0189 00

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



Viega, Postfach 430/440, D-57428 Attendorn

KOPIJA TIKRA



Sanitär- und Heizungssysteme

Mūsų bronzinės jungiamosios detalės yra pagamintos laikantis šių standartų:

- DIN ISO 9001
- DIN EN 29001
- DIN EN 10226 (senasis 2999)
- Tvirtinimo elementai, pagaminti iš bronzos pagal DVGW potvarkį DV 7401AO2956
- Bronziniai ilgasriegiai pagal DVGW potvarkį DV 7411AO2955
- Patvirtinta geriamojo vandens įrenginiams pagal DIN 1988 / DIN EN 806

Ypatumai:

Mūsų jungiamosios detalės yra ypač atsparios korozijai esant skirtingoms vandens savybėms, sudėtingoms eksploatavimo sąlygoms ir netgi naudojant po žeme..

Viega bronzinės jungtys su įsriegtais sriegiais yra:

- stabilios formos ir atsparios erozijai
- atsparios dezinfekavimo medžiagoms ir vidinių įtempimų korozijai

Mūsų bronzinės jungiamosios detalės su įsriegtais sriegiais turi atsakomybės sutartis su ZVSHK ir BHKS.

Bronza atitinka geriamojo vandens reglamentus, taip pat DIN 50930, 6 dalies reikalavimus. Ji naudojama kaip pagrindinė medžiaga vamzdžių jungtims ir vožtuvams, visapusiškai taikoma bet kokiai geriamojo vandens kokybei.

Šis raštas patvirtina, kad įmonė Viega GmbH & CO.KG bronzines sriegines jungiamąsias detales gamina Europos Sąjungoje ir šios yra pagamintos pagal ES standartus ir teisės aktus.

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis

Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02793

Viega GmbH & Co. KG, Postfach 430/440, D-57428 Attendorn oder Viega Platz 1, D-57439 Attendorn, Telefon 02722 61-0, Telefax 02722 61-1415, Telex 876 717 viea d, Internet <http://www.viega.de>, ILN 40 15211 00000 4, USt-IdNr. DE 126 180 387

Kommanditgesellschaft, Sitz Attendorn, Amtsgericht Siegen HRA 7404, Persönlich haftende Gesellschafterin: Franz Viegner II Beteiligungs GmbH, Sitz Attendorn, Amtsgericht Siegen HRB 7200, Geschäftsführer Heinz-Bernd Viegner, Walter Viegner

Bankverbindung: Deutsche Bank AG Siegen (BLZ 460 700 90) Konto-Nr. 5 320 189, SWIFT-DEUTDEDK460, IBAN DE65 4607 0090 0532 0189 00



KOPIJA TIKRA

Vertimas iš anglų kalbos

ODLEWNIA ŻELIWA S.A.

42-400 ZAWIERCIE, UL. LEŚNA 10

Tel.: 6721491÷7; Faks.: 6722431

Atitikties instrukcijai „2.1“ pagal EB 10204 Deklaraciją

Patvirtinama, kad jungtys iš baltojo kaliojo ketaus EE. EN-GJMW – 400-5 su statybinio simboliu A, pagamintos įmonėje „Odlewnia Żeliwa S.A.“ Zawiercie, naudojamos neagresyvių skysčių ir dujų transportavimo sistemose su nurodytais srauto parametrais, atitinka standartuose EN 10242 ir ISO 49 keliamus reikalavimus ir yra gaminamos pagal instrukcijos reikalavimus.

MEDŽIAGA: baltasis kalusis ketus EN-GJMW-400-5 pagal EN 1562

Cheminė sudėtis: C – 2,4%, Mn – 0,3%-0,8%, Si – 0,5%-1,0%, S <0,2%, P<0,1%

Mechaninės savybės, nustatytos su 12 mm skersmens bandiniais

Atsparumas tempimui (MPa)	Pailgėjimas (%)	Kietumas (HB)
Ne mažiau 400	Ne mažiau 5,0	Ne daugiau 220

SRIEGIŲ GAMYBA: PAGAL iso 7-1

LEISTINAS DARBINIS SLĖGIS: 25 bar, kai temperatūra 20°C – 120°C.

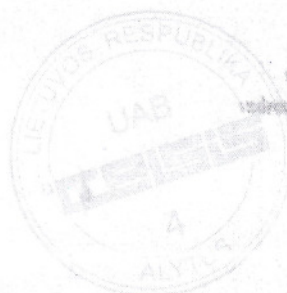
100% jungčių sandarumas išbandomas 5 bar pneumatiniu slėgiu, kuris yra ekvivalentiškas 20 bar hidrostatiniam slėgiui (sutinkamai su EN 10242)

CINKO DANGA: cinko dangos storis ir cheminė sudėtis atitinka standarte EN10242 keliamus reikalavimus.

Zawiercie 2013 09 02

Kokybės Aplinkos apsaugos
Skyriaus – Laboratorijų Vedėja
Integruotų Vadybos Sistemų įgaliotinė
parašas
mgr. inž. Magdalena Spyra

<Įmonės antspaudas>



KOPIJA TIKRA

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Vertimas iš lenkų kalbos

**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS INSTITUTAS
- VALSTYBINIS HIGIENOS INSTITUTAS**

APLINKOS HIGIENOS DEPARTAMENTAS

24 Chocimska 00-791 Varšuva – Tel.: (22) 5421354; (22) 5421349 – Faks.: (22) 5421287 – E. paštas sek-zhk@pzh.gov.pl

HIGIENOS ATESTATAS

HK/W/0452/01/2012

Originalas

Gaminys: **Srieginės vamzdžių jungtys iš kaliojo ketaus pagal standartus EN 10242 ir ISO 49**

Sudėtis: Kalusis ketus, cinko danga

Paskirtis: vamzdžių sujungimas vandentiekio tinkluose, įskaitant geriamojo vandens sistemas, dujų vamzdynus, garo vamzdynus, gaisro gesinimo sistemas ir centrinio šildymo sistemas

Aukščiau nurodytas gaminys atitinka higienos reikalavimus, kai laikomasi tokių sąlygų:
Be apribojimų

Gamintojas:
Odlewnia Żeliwa S.A. Zawiercie
42-400 Zawiercie
ul. Leśna 10

Šis dokumentas išduotas prašant
Odlewnia Żeliwa S.A. Zawiercie
42-400 Zawiercie
ul. Leśna 10

Atestatas gali būti pakeistas arba atšauktas kuriai nors šaliai pateikus atitinkamus įrodymus.
Šis atestatas galioja iki 2017 06 15 arba, gaminio gamybos receptūros ar technologijos pasikeitimų atveju.

Higienos atestato išdavimo data: 2012 birželio 15

Aplinkos Higienos Departamento
Vadovas
parašas
dr. Bożena Krogulska

Higienos atestatą dauginti, kopijuoti, fotografuoti, skenuoti,
skaitmeninti marketingo tikslais be NVSI-VHI sutikimo draudžiama



KOPIJA TIKRA

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Vertimas iš anglų kalbos

Atitikties deklaracija Nr. 1/HT/2010

Sutinkamai su Vyriausybės Dekretu (DG) Nr. 163/2002 ur 312/2005

1. Produktą į rinką išleidžianti kompanija:

Pavadinimas: Gebr. Ostendorf – OSMA zpracovani plastů s.r.o.
Buveinė: Komorovice 1, 396 01 Humpolec
Kompanijos ident. Nr. 60647001

savo atsakomybe išduoda šią Deklaraciją.

2. Informacija apie produktą:

Pavadinimas: Polipropileniniai vamzdžiai ir jungtys su DN32 – DN 160
kanalizacijos sistemoms pastatų viduje, panaudojimo sritis B.
Tipas: HT-System (PP)

3. Gamintojas:

Gebr. Ostendorf – OSMA zpracovani plastů s.r.o., Komorovice
1, Čekijos respublika
Gebr. Ostendorf Kunststoffe GmbH+CoKG, Vechta, Vokietija

4. Produkto aprašymas ir paskirtis:

Aprašymas: Vamzdžiai ir komplektuojančios dalys su DN32 – DN 160
jungiami su guminiais žiediniais sandarikliais, pagamintais
pagal ČSN EN 1451-1.

5. Atitikties tikrinimo metodas:

Metodas nurodytas pagal DG Nr. 163/2002 Coll. ir 312/2005. Atitikties įrodymui naudojami dokumentai: PRODUKTO SERTIFIKATAS Nr. 05 0298 V/AO kartu su Galutine ataskaita Nr. 793500295/2005.

6. Taisyklės, pagal kurias tikrinama atitiktis:

Vyriausybės dekretas: DG Nr. 163/2002 Coll ir Nr. 312/2005
Kitos taisyklės: ČSN EN 1451-1

7. Autorizuota įstaiga, dalyvaujanti atitikties tikrinimo procese:

Pavadinimas: Institut pro testovani a certifikaci, a.s.
(Tikrinimo ir sertifikacijos institutas, AB)
Buveinė: Tř. T. Bati 299, 764 21 Zlín – Louky
Identifikacija: Autorizuota įstaiga Nr. 224
Sprendimas: Sertifikatas Nr. 05 0298 V/AO

8. Patvirtiname, kad

- Produkto savybės atitinka bazinius reikalavimus, nurodytus Vyriausybės dekretu.
- Produktas yra saugus standartinio naudojimo arba importuotojo nurodytomis sąlygomis.
- Naudojamos visos priemonės, užtikrinančios visų produktų, išleidžiamų į rinką, atitikimą techninei dokumentacijai ir baziniams reikalavimams (sertifikuota kokybės vadybos sistema pagal ISO 9001).

OSMA

9. Išdavimo data ir vieta: Korovice 2010 06 08

10. Atsakingas asmuo: inž. Věra Davidova

Vertimas tikras: LR BK 2.35 str. man žinomas.
UAB "Iduna" vertėja Audronė Dabužinskienė.
2010.06.18

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA



Visoms suinteresuotoms pusėms

ATITIKTIES DEKLARACIJA

2014-04-28

HL HUTTERER & LECHNER GmbH, atstovaujama įgalioto atstovo Sauliaus Šalimo, deklaruoja, kad Hutterer & Lechner gaminiai (sifonai, įlajos, trapai, atbuliniai vožtuvai), gaminami Brauhausgasse 3 -5 , 2325 Himberg , Austrija, atitinka DIN 19560-10, DIN EN1451-1, DIN-EN 1519-1 standartus ir reikalavimus. Gaminiai neįtraukti į LR sertifikuotinių gaminių sąrašą (LR Aplinkos ministro įsakymas Nr. D1-628, 2012.07.19) bei Reglamanetuojamų statybos produktų sąrašą (LR Aplinkos ministro įsakymas Nr. D1-656, 2013.09.05).

Atitikties deklaravimo pagrindas:

CERTIFICATE TUV, No.: 20 100 5085,

išduotas 2013.10.14 Vienna, galiojantis iki 2016.10.17 (kopija pridedama)

Saulius Šalima
Hutterer & Lechner GmbH
Įgaliotas atstovas

HL BALTIC TECHNICAL CENTER

Draugystės 19
LT-51230, Kaunas
Tel.: +370 645 11101
Faks.: +370 37 331662
Internet.: www.hlbaltic.info
e-mail.: saulius@hlbaltic.info

HL HUTTERER & LECHNER GmbH
Brauhausgasse 3 -5 , 2325 Himberg
www.hutterer-lechner.com

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Vertimas iš lenkų kalbos

Capricorn Sp. z o.o.
58 160 Świebodzice, Ciernie 11
tel./faks. +48 074 854 05 16
faks. +48 074 854 05 83

www.capricorn.pl
el. paštas: capricorn.mail@capricorn.pl

Atitikties deklaracija Nr. 5/2009 CE

1. Gaminio gamintojas:

CAPRICORN Sp. z o.o.
58-160 Świebodzice
Ciernie 11

2. Gaminio pavadinimas:

Apsauginė užliejimo sklendė
5000/50, 5000/110, 5000/125, 5000/160

3. Statistinė gaminio klasifikacija:

25.21.22-70

4. Gaminio paskirtis ir naudojimo sritis:

Vienbučių ir daugiabučių pastatų žemiausiuose aukštuose esančių patalpų apsauga nuo užliejimo grįžtamuoju nuotekų srautu.

5. Techninė specifikacija:

PN-EN 1364 „Nuo užliejimo saugantys įrenginiai pastatuose“

6. Deklaruojamos statybinio gaminio tipo techninės savybės:

TIPAS: I

7. Akredituotos laboratorijos pavadinimas

Plastmasių institutas
„GAMRAT“ S.A.
38-200 Jasło
ul. Mickiewicza 108

Visiškai atsakingai deklaruojame, kad statybinis gaminys atitinka 5 punkte nurodytą techninę specifikaciją.

CAPRICORN

Valdybos Įgaliotinė kokybės reikalams
inž. Monika Piekarz

Świebodzice 2009 rugsėjo 10

Monika Piekarz parašas
įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas

KOPIJA TIKRA
Audrius Kutkaitis
Capricorn įmonės direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Vertimas iš lenkų kalbos

Capricorn Sp. z o.o.
58-160 Świebodzice, Ciernie 11
tel./faks. +48 074 854 05 16
faks. +48 074 854 05 83

www.capricorn.pl
el. paštas: capricorn.mail@capricorn.pl

Atitikties deklaracija Nr. 6/2009 CE

1. Gaminio gamintojas:

CAPRICORN Sp. z o.o.
58-160 Świebodzice
Ciernie 11

2. Gaminio pavadinimas:

2725 – Oro įleidimo vožtuvas

3. Statistinė gaminio klasifikacija:

25.23.12-90.9

4. Gaminio paskirtis ir naudojimo sritis:

Vandeninių užsklandų sisteminės apsaugos užtikrinimas gravitacinėse kanalizacijos sistemose užtikrinant oro pritekėjimą į sistemą.

5. Techninė specifikacija:

PN-EN 12380 „Oro įleidimo vožtuvai kanalizacijos sistemoose“

6. Deklaruojamos statybinio gaminio tipo techninės savybės:

TIPAS: A II
Oro pritekėjimo debitas $8,13 \pm 0,11$ l/s

7. Akredituotos laboratorijos pavadinimas

Plastmasių institutas
„GAMRAT“ S.A.
38-200 Jasło
ul. Mickiewicza 108

Visiškai atsakingai deklaruojame, kad statybinis gaminys atitinka 5 punkte nurodytą techninę specifikaciją.

CAPRICORN

Valdybos Įgaliotinė kokybės reikalams
inž. Monika Piekarz

Świebodzice 2009 rugsėjo 10

Monika Piekarz parašas
igaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

STATYBOS PRODUKCIJOS CERTIFIKAVIMO CENTRAS

Linkmenų g. 28, LT-08217 Vilnius, Lietuvos Respublika

EKSPLOATAČINIŲ SAVYBIŲ PASTOVUMO CERTIFIKATAS

Produktas	PVC-U beslėgiai (struktūriniai) vamzdžiai
Tipas	SN4, DN(110-500)mm; SN8, DN(200-500)mm
Naudojimo paskirtis	lauko kanalizacijai
Ekspluatacinės savybės	atsparumas smūgliams, matmenų tikslumas, sujungimų (su tarpinėmis) hermetiškumas, žiedo standumas, išilginis susitraukimas
Gamintojas	Gebr. Ostendorf - OSMA zpracovani plastu s.r.o., Komorovice 1, 39601 Humpolec, Čekija
Gamybos vieta(os)	Gebr. Ostendorf - OSMA zpracovani plastu s.r.o., Komorovice 1, 39601 Humpolec, Čekija
Reikalavimai	LST EN 13476-2

Šis sertifikatas išduotas, atlikus STR 1.01.04:2013 sistemai 1+ numatytus veiksmus, ir patvirtina, kad nurodytas produktas atitinka šiame sertifikate išdėstytus reikalavimus.

Numeris	SPSC-9256
Data	2014-02-11
Galioja	2017-02-11 (informacija www.spsc.lt)
Išduotas	Gebr. Ostendorf - OSMA zpracovani plastu s.r.o., Komorovice 1, 39601 Humpolec, Čekija, įmonės kodas 60647001

Direktorius

Robertas Enclius

Egzempliorius
Nr. 1



Vl Statybos produkcijos sertifikavimo centras paskirta Aplinkos ministro įsakymu statybos produktų sertifikavimo įstaiga.

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Vertimas iš anglų klb.

FRÄNKISCHE

FRÄNKISCHE ROHRWERKE

Gebr. Kirchner GmbH & Co. KG

97486 Königsberg/Bayern

Tel. +49 9525 88-0

Faks. +49 9525 88-411

UAB CELSIS
J. Matulaičio g. 2
61399 Alytus
Lietuva

Jūsų nuoroda

Mūsų nuoroda
I-QS-stn

Tiesioginis sujungimas
-499

Data
2012.10.11

Bandymo ataskaita

pagal EN 10 204 – 2.2

Tvirtiname, kad mūsų bendrovės tiekiami gaminiai atitinka mūsų specifikacijas ir sąlygas, suderintas užsakymo metu.

Produkto/Prekės Nr.: Drenažo vamzdis Kokofil ir priedai

Dalies numeris: 532 00 050 / 065 / 080 / 100

Bandymas perduotas:

visa sistema pagal DIN 1187

Šie duomenys neatleidžia pirkėjo nuo pareigos patikrinti gautas prekes ir negarantuoja produkto tinkamumo numatytam taikymui ir tikslui. Mes garantuojame mūsų gaminių charakteristikas pagal sutartį mūsų Bendrųjų sandorių sudarymo sąlygų taikymo srityje.

Fränkische Rohrwerke
Gebr. Kirchner GmbH & Co. KG

A.Streng
(Bendrovės kontrolierius)

Šis pažymėjimas galioja nepasirašytas.

FRÄNKISCHE ROHRWERKE Gebr. Kirchner GmbH & Co. KG

DRENAŽO SISTEMA

Vertimas iš anglų klb.

FRÄNKISCHE

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Puslapis: 1 / 2

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 0120.002.13.LT

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:

pirmosios klasės dušo padėklai, skirti statyti su dušo kabinomis. Gamybos linijos **KASKADA, GALAXY, GALAXY PRO, GALAXY PRO FLAT, GALAXY PRO CHROME.**

2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 4 dalį:

pirmosios klasės dušo padėklai, skirti statyti su dušo kabinomis. Gamybos linijos **KASKADA, GALAXY, GALAXY PRO, GALAXY PRO FLAT, GALAXY PRO CHROME.**

Produkto tipas, matmenys, serijos numeris yra nurodyti gaminio garantijos talone ir ant kiekvieno produkto pakuotės.

3. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomąją darniąją techninę specifikaciją:

asmeninė higiena (AH).

4. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį:

RAVAK a.s.

Obecnická 285,
261 01, Příbram 1
Čekijos Respublika

5. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas užduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:

netaikytina.

6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:

3 sistema.

7. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju:

ČSN EN 14527+A1:2011, ČSN EN 251:2013.

Notifikuotos įstaigos pavadinimas ir identifikacinis numeris:

TÜV SÜD Czech s.r.o.
Novodvorská 994
142 21 Praha 4

RN: 63987121

KOPIJA TIKRA


Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Puslapis: 2 / 2

atliko:

- produktų įvertinimą, jų dokumentacijos bei valdymo sistemos būklės patikrą bei įvertinimą,
- atitinkamų produktų bandymų įvertinimą, ir parengė išvadų ataskaitą,
- vėlesnę sertifikuotų produktų bei valdymo sistemos priežiūrą,

pagal sertifikavimo schemą, surašytą Instrukcijoje ISO/IEC 67 – 3 sistema, ir išdavė registracijos pažymėjimą Nr. 06.539.789 ir įvertinimo ataskaitą Nr. 06.557.187.

8. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam buvo išduotas Europos techninis įvertinimas, atveju:

netaikomos.

9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės

Pirmosios klasės dušo padėklai, skirti statyti su dušo kabinomis.

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
Valomumas - CA	Atitinka	ČSN EN 14527+A1:2011
Valomumo ilgaamžiškumas - DA	Atitinka	ČSN EN 14527+A1:2011

10. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes.

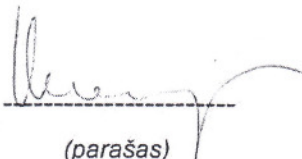
Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):

Inž. Patrik Kreysa
Komercijos direktorius
(vardas ir pareigos)

Pribram, 2013 07 01

(išdavimo vieta ir data)


(parašas)

KOPIJA TIKRA


Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Puslapis: 1 / 2

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 0120.003.13.LT

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:

pirmosios klasės vonios, skirtos butiniam naudojimui. Gamybos linija **INSPIRATION**.

2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 4 dalį:

pirmosios klasės vonios, skirtos butiniam naudojimui. Gamybos linija **INSPIRATION**.

INSPIRATION produkto tipas, matmenys, serijos numeris yra nurodyti gaminio garantijos talone ir ant kiekvieno produkto pakuotės.

3. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomąją darniąją techninę specifikaciją:

asmeninė higiena (AH).

4. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį:

RAVAK a.s.

Obecnická 285,
261 01, Příbram 1
Čekijos Respublika

5. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas užduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:

netaikytina.

6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:

3 sistema.

7. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju:

ČSN EN 14516+A1:2011, ČSN EN 232:2004, EN 198:2009.

Notifikuotos įstaigos pavadinimas ir identifikacinis numeris:

TÜV SÜD Czech s.r.o.
Novodvorská 994
142 21 Praha 4

RN: 63987121

atliko:

- produktų įvertinimą, jų dokumentacijos bei valdymo sistemos būklės patikrą bei įvertinimą,
- atitinkamų produktų bandymų įvertinimą, ir parengė išvadų ataskaitą,

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Puslapis: 2 / 2

- vėlesnę sertifikuotų produktų bei valdymo sistemos priežiūrą,

pagal sertifikavimo schemą, surašytą Instrukcijoje ISO/IEC 67 – 3 sistema, ir išdavė registracijos pažymėjimą Nr. 410/08/07/02/0 ir įvertinimo ataskaitą Nr. 888/90/08/BT/IZ/C.

8. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam buvo išduotas Europos techninis įvertinimas, atveju:

netaikomos.

9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės

Pirmosios klasės vonios, skirtos butiniam naudojimui.

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
Valomumas - CA	Atitinka	ČSN EN 14516+A1:2011
Valomumo ilgaamžiškumas - DA	Atitinka	ČSN EN 14516+A1:2011

10. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes.

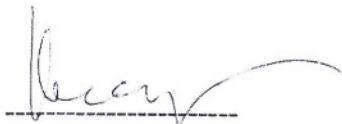
Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):

Inž. Patrik Kreysa
Komercijos direktorius
(vardas ir pareigos)

Pribram, 2013 07 01

(išdavimo vieta ir data)


(parašas)

KOPIJA TIKRA


Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Puslapis: 1 / 2

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 0120.001.13.LT

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:

dušo kabinos. Gamybos linijos **SUPERNOVA, ELEGANCE, GLASSLINE, RAPIER, PIVOT, BLIX, BRILLIANT, CHROME, SMARTLINE, FINELINE, WAKL-IN.**

2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 4 dalį:

dušo kabinos. Gamybos linijos **SUPERNOVA, ELEGANCE, GLASSLINE, RAPIER, PIVOT, BLIX, BRILLIANT, CHROME, SMARTLINE, FINELINE, WAKL-IN.**

Produkto tipas, matmenys, serijos numeris yra nurodyti gaminio garantijos talone ir ant kiekvieno produkto pakuotės.

3. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomąją darniąją techninę specifikaciją:

asmeninė higiena (AH).

4. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį:

RAVAK a.s.

Obecnická 285,
261 01, Příbram 1
Čekijos Respublika

5. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas užduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:

netaikytina.

6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:

3 sistema.

7. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju:

ČSN EN 14428+A1:2008.

Notifikuotos įstaigos pavadinimas ir identifikacinis numeris:

TÜV SÜD Czech s.r.o.
Novodvorská 994
142 21 Praha 4

RN: 63987121

KOPIJA TIKRA


Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Puslapis: 2 / 2

atliko:

- produktų įvertinimą, jų dokumentacijos bei valdymo sistemos būklės patikrą bei įvertinimą,
- atitinkamų produktų bandymų įvertinimą, ir parengė išvadų ataskaitą,
- vėlesnę sertifikuotų produktų bei valdymo sistemos priežiūrą,

pagal sertifikavimo schemą, surašytą Instrukcijoje ISO/IEC 67 – 3 sistemą, ir išdavė registracijos pažymėjimą Nr. 06.539.790 ir įvertinimo ataskaitą Nr. 06.554.852.

8. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam buvo išduotas Europos techninis įvertinimas, atveju:

netaikomos.

9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės

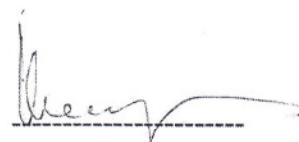
Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
Valomumas - CA	Atitinka	ČSN EN 14428+A1:2008
Atsparumo smūgiams ir skilimui savybės - IR	Atitinka	ČSN EN 14428+A1:2008
Valomumo ilgaamžiškumas - DA	Atitinka	ČSN EN 14428+A1:2008

10. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

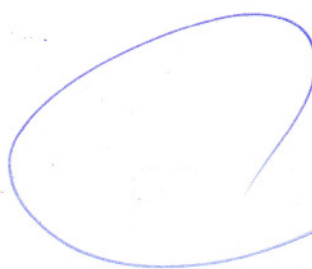
Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):

Inž. Patrik Kreysa
Komercijos direktorius
(vardas ir pareigos)



(parašas)

Pribram, 2013 07 01
(išdavimo vieta ir data)



KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Vertimas iš lenkų kalbos

NACIONALINĖ ATITIKTIES DEKLARACIJA

Atitikties deklaracija Nr. 1/01/UCH

1. Statybinio gaminio gamintojas: **Instaliacinių medžiagų gamybos įmonė „GORGIEL“ Jan Gorgiel, ul. Poznańska 10 – Karpicko 64-200 Wolsztyn.**
2. Statybinio gaminio pavadinimas: **Laikikliai (pakabos), kronšteinai radiatoriams ir montažinės juostos GORGIEL instaliacinių sistemų elementams montuoti.**
3. Statybinio gaminio statistinė klasifikacija: PKWiU 28.75.27-37.44
PKWiU 28.11.23-63.39
PKWiU 28.11.10-35.59
4. Statybinio gaminio paskirtis ir naudojimo sritis: **Instaliacinių sistemų elementų montavimas**
5. Techninė specifikacija: pagal **ITB TECHINĮ LEIDIMĄ AT-15-7128/2006, 2006 rugsėjis**
6. Deklaruojamos statybinio gaminio tipo techninės savybės:
 - pagal techninį leidimą **AT-15-7128/2006, 2006 rugsėjis**
7. Akredituotos sertifikuojančios įstaigos arba laboratorijos pavadinimas ir numeris bei sertifikato numeris arba tipo bandymų ataskaitos numeris, jei ta įstaiga dalyvavo panaudojant statybinio gaminio atitikties vertinimo procedūroje: **STATYBINĖS TECHNIKOS INSTITUTO WIELKOPOLSKI skyriaus TECHINIS LEIDIMAS AT – 15-7128/2006, 2006 rugsėjis.**

Atsakingai deklaruojame, kad statybinis gaminys atitinka 5 punkte nurodytą techninę dokumentaciją.

Karpicko, 2006 09 28
(išdavimo vieta ir data)

Antspaudas
parašas
Janusz Smoleń
(įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas)

KOPIJA TIKRA


Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

Clon skupiny Energy Group EC



Techninis bandymų institutas Pieš'any, š.p. /ženklas IAF/ /valstybės ženklas/ SNAS
 Krajinska cesta 2929/9, 921 01 Pieš'any Reg. Nr. 009/P-018
 Notifikuotas organas – identifikacinis numeris 1299
 T/S/U Autorizuotas asmuo – registracijos numris SK03

SK- ATITIKTIES DEKLARACIJA
SK03-ZSV-0436

Pagal įstatymo Nr. 90/1998 Rink. Dėl statybinių gaminių ir vėlesnę įstatymo redakciją bei Slovakijos Respublikos Statybos ir regioninio vystymo ministerijos Nutarimą Nr. 158/2004 Rink., kuriuo nustatomos statybinių gaminių grupės su nustatytomis sistemomis dėl atitikties įrodymo ir atitikties ženklų naudojimo taisyklės, pagal Nutarimą Nr. 119/2006 Rink. patvirtiname, kad statybinis gaminys

Vienos svirties maišytuvai
 (specifikacija kitame lape)

vidinio vandentiekio vamzdžių priedai skirti šaltam geriamam vandeniui ir karštam vandeniui iki maksimalaus darbinio slėgio 1,0 Mpa ir iki 70°C temperatūros,

kurį į rinką teikia gamintojas

SLOVARM, a.s., Košická 52, 821 08 Bratislava

yra gaminamas gamykloje

SLOVARM, a.s., gamykla Myjava, Dolná 1259/2, 907 01 Myjava

gaminį tikrina gamyklos vidinė kontrolė ir yra atliekami gaminio pavyzdžių planuoti bandymai, autorizuotas asmuo Techninis bandymų institutas Pieš'any, š.p. atliko pirminius gaminio savybių nustatymo bandymus, atliko gamyklos inspekciją ir įmonės vidinę kontrolę bei atlieka periodinius patikrinimus, įmonės vidaus kontrolės vertinimą ir patvirtinimą bei atlieka kontrolę gamykloje, rinkoje arba statybose atrinktų pavyzdžių bandymus.

Šis sertifikatas patvirtina, kad visi teisės aktai:

- įstatymo Nr. 90/1998 Rink. 8a str.
- STN EN 817:2009
- STN ISO 3822/2: 1984
- SR Sveikatos ministerijos Nutarimas Nr. 550/2007 Rink. dėl reikalavimų gaminiams, skirtiems liestis su geriamu vandeniu.

susiję su vidine įmonės kontrole ir gaminio savybėmis, nurodytomis sertifikato nugarėlėje, kurios turi įtakos pagrindinių reikalavimų statyboms vykdymui yra taikomi ir gaminys atitinka visus keliamus reikalavimus.

Šis sertifikatas, kuris buvo išduotas pirmą kartą 2009-09-02 galioja, jeigu reikšmingai nepasikeitė sąlygos nustatytos nurodytoje normoje arba gamyklos gamybinės sąlygos, arba vidinės gamyklos kontrolės sąlygos.

Ovalus antspaudas: Techninis bandymų institutas Pieš'any, š.p., PIEŠ'TANY, 1, SK03

Pieš'any, 2009-09-02

/parašas/

Ing. Anna ONDRAŠIKOVA

Direktorė, gaminių atitikimo vertinimo klausimais

032481

SLOVARM, a.s.

Košická 52, 821 08 Bratislava

IČO: 35 792 680, IČ DPH: SK 2020257118 ©

SLOVARM, a.s., Košická 52, 821 08 Bratislava, SR, prevádzka: Dolná 1259/2, 907 01 Myjava, tel. +421 34 621 6555, fax +421 34 621 6555
 Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava, odd. Sa, vložka 2510/97

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
 Klaipėdos filialo direktorius
 Tel. 8 610 02795



SLOVARM
KOPIJA TIKRA

Glenn Group Energy Group EE



Statybinio gaminio savybės:

- konstrukcija ir parengimas
- sandarumas
- tvirtumas ir nepralaidumas
- geriamo vandens apsaugos užtikrinimas
- triukšmingumas

Atskirų variantų specifikacija:

Vienos svirties maišytuvas, modelio tipas EA; EB; EM; EL:

- Vandens maišytuvas praustuvui tipo Nr.: 3500; 3501
- Vandens maišytuvas plautuvei tipo Nr.: 3504; 3505; 3506; 3507; 3508
- Vandens maišytuvas plautuvei sieninis, tipo Nr.: 3510; 3511; 3512
- Vandens maišytuvas voniai sieninis, tipo Nr.: 3515; 3516; 3517; 3518
- Vandens maišytuvas dušui sieninis, tipo Nr.: 3520; 3521; 3522
- Vandens maišytuvas bide, tipo Nr.: 3525; 3526

Vienos svirties maišytuvas, modelio tipas SA; SB; TA; TB; TC:

- Vandens maišytuvas praustuvui tipo Nr.: 4000; 4001
- Vandens maišytuvas plautuvei tipo Nr.: 4004; 4005; 4006; 4007; 4008
- Vandens maišytuvas plautuvei sieninis, tipo Nr.: 4010; 4011; 4012
- Vandens maišytuvas voniai sieninis, tipo Nr.: 4015; 4016; 4017; 4018
- Vandens maišytuvas dušui sieninis, tipo Nr.: 4020; 4021; 4022
- Vandens maišytuvas bide, tipo Nr.: 4025; 4026

Maišytuvai vandens šildytuvams BE.1840.A ir BE.1845.A

Ovalus antspaudas: Techninis bandymų institutas Piešťany, š.p., PIEŠŤANY, 1, SK03

/parašas/

SLOVARM, a.s.
Košická 52, 821 08 Bratislava
IČO: 35 792 680, IČ DPH: SK 2020257118 ©

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8-610-02795



KOPIJA TIKRA

Vertimas iš anglų kalbos

/CE ženklas/

Franke GmbH
Mumpferfahrstrasse 70
79713 Bad Sackingen
Tel. +49 7761 52-0
www.franke.de

Ekspluatacinių savybių deklaracija

Nr. 001/2013

1. Gaminio tipas: virtuvės plautuvės
2. Gaminio Nr. Lay-on, Inset-, Fush-, Undermount-sinks
3. Produkto paskirtis: maistui gaminti, indams plauti, buitiniams nuotekoms nutekinti.
4. Gamintojas: „Franke GmbH“ 79713 Bad Sackingen
5. Įgaliotojo atstovo kontaktinis adresas: „Franke GmbH“ 79713 Bad Sackingen
6. Ekspluatacinių savybių įvertinimas: System 4
7. Sertifikuotasis SQS centras gamyklos produkcijos kokybę vertino pagal harmonizuotąjį standartą EN 13310:2003 / ISO 9001
8. Deklaruojamosios eksploatacinės savybės

Pagrindinės charakteristikos	Ekspluatacinės savybės	Harmonizuota techninė specifikacija
Valomumas	Atitinka	DIN EN 13310:2003
Statinė keliamoji galia	Atitinka	
Patvarumas	Atitinka	

9. 1-ame ir 2-ame punktuose įvardyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 8-ame punkte deklaruojamas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota išskirtinai 4-ame punkte nurodyto gamintojo atsakomybe. Gamintojo vardu pasirašo:

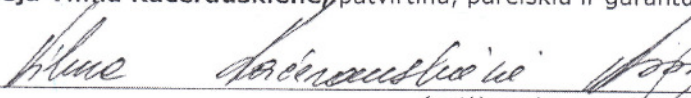
Gamintojo vardu pasirašo

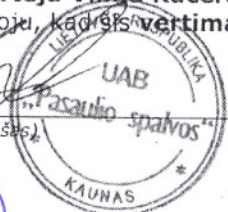
Bad Sackingen 2013 06 27

/parašas/ Rudolf Huber (Kokybės valdymo vadovas)

2014 m. vasario mėn. 13 d.

Iš anglų kalbos į lietuvių kalbą išvertė UAB „Pasaulio spalvos“ vertėja Vilma Kačerauskienė.
Aš, vertėja Vilma Kačerauskienė, patvirtinu, pareiškiu ir garantuoju, kad šis vertimas yra teisingas.


(vertėjo vardas, pavardė, parašas)



KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA



Strojirnský zkušební ústav, s. p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)
Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czech Republic

CERTIFICATE

Number: **B-30-00988-10-rev. 1**

Manufacturer: BEMETA DESIGN s.r.o.
664 53 Žatčany 60, Czech Republic
Identification No.: 26929074
Products: BEMETA HELP
Type designation: BEMETA HELP
see Page 2

These products have been certified within the meaning of Art. 10 of Act 22/1997 Coll., on the technical requirements for products and on the amendment to certain acts, as amended. The Engineering Test Institute hereby certifies that the characteristics of the samples of the products concerned have been found to be in conformity with the applicable requirements of

Technical Construction Certificate No. STO-30-00849-10 of 2010-10-18.

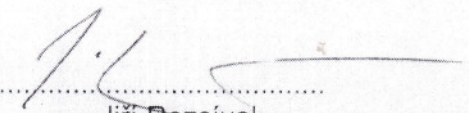
Fulfilment of these requirements is considered to be fulfilment of the essential requirements of Government Regulation 163/2002 Coll., as amended.

The present Certificate has been issued on the basis of Final Report on Initial Product Type Testing No. 30-10912 of 2011-04-18, issued by the Engineering Test Institute. The period of validity of the Certificate is limited by the validity of the Final Report on Initial Product Type Testing, i.e. 2013-12-31.

The rules for using the Certificate are specified on Page 2.

Brno 2011-04-18

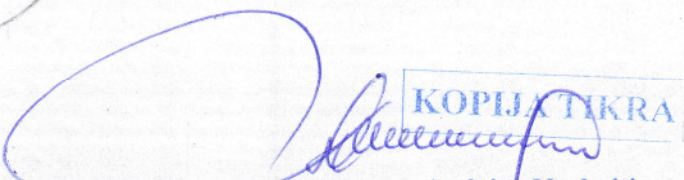



Jiří Rozsival
Deputy Director

B-30-00988-10-rev. 1, page 1 (2)

Strojirnský zkušební ústav, s. p., Hudcova 56b, 621 00 Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czech Republic

www.szutest.cz

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795



KOPIJA TIKRA

viega

Eksploatacinių savybių deklaracija

Nr. DOP-14055-10

1. Gaminio identifikavimas remiantis pridėtu eksploatacinių savybių deklaracijos priedu
2. Tualetų bakelis
3. Asmens higiena (AH)
4. **Viega GmbH & Co. KG**
Viega Platz 1
D-57439 Attendorn
Ph.: +49 2722-61-0
Faksas: +49 2722-61-1415
info@viega.de
5. Netaikoma
6. 4 sistema
7. Gamintojo deklaracija su tipo bandymu ir gamykloje atlikta produkcijos kontrole
- 8.

Esminės savybės	Galia	Suderinta techninė specifikacija
Nuplovimo vandens kiekis	Išpildyta	EN 14055: 2011
Sandarumas (WL)	Išpildyta	
Nutekėjimo vožtuvo veikimo patikimumas (VR)	Išpildyta	
Triukšmo charakteristikos (NL)	Išpildyta	
Ilgamžiškumas (DA)	Išpildyta	

Patvirtintos eksploatacinės savybės taikomos gaminiams pagal eksploatacinių savybių deklaracijos priedą

9. 1 ir 2 punktuose nurodyto gaminio eksploatacinės savybės sutampa su 8 punkte nurodytomis savybėmis. Už šios eksploatacinių savybių deklaracijos parengimą atsako vien tik gamintojas, nurodytas 4 punkte. Gamintojo įgaliojimu ir vardu pasirašo:

atstovaujant K. Arens
Gaminio valdymo vadovas

įgaliojus Ch. Manegold
Gaminio valdymo vadovas

Attendorn, 2013-07-01

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
8610 02795



DECLARATION OF PERFORMANCE

DoP No 13407

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:

Produkto numeris žr. priedą

2. Produkto tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 4 dalį:

WU: Pakabinamas pisuaras(i) iš sanitarinės keramikos

3. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją:

asmens higiena

4. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį:

LAUFEN CZ, spol. s r. o.

V Túních 3/1637

120 00 Praha 2, Czech Republic

Tel: +420 296 337 711 / e-mail: office.praha@cz.laufen.com / website: www.jika.eu

5. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas užduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:

netaikoma

6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta Richtlinie (EU) 305/2011 V priede:

4 sistema

7. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju:

Gamintojas nustato produktų tipus ir kontroliuoja gamyklas

8. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam buvo išduotas Europos techninis įvertinimas, atveju:

netaikoma

9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės

savybės	Eksploatacinės savybės	darnusis standartas
Apsauga, neleidžianti vandeniui tekėti	Atitinka	13407: 2006
Valymas (CA)	Atitinka	
Mechaninis atsparumas (LR)	Atitinka	
Ilgalaikiškumas (DA)	Atitinka	

Deklaruotos eksploatacinės produkto savybės pažymimos kodais, o savybės pateikiamos priede.

10. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795

Signed for and on behalf of the manufacturer

Alfred Mittermeier
Manufacturing Director



KOPIJA TIKRA



DECLARATION OF PERFORMANCE

DoP No 14688

- Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:
Produkto numeris žr. priedą
- Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 4 dalį:
WB: Praustuvas(i) iš sanitarinės keramikos
DWB: Dvigubas praustuvas(i) iš sanitarinės keramikos
PWB: Praustuvas(i) su koja iš sanitarinės keramikos
CWB: Kampinis praustuvas(i) iš sanitarinės keramikos
WBH: Rankoms plauti skirtas praustuvas(i) iš sanitarinės keramikos
WBB: Ašotis (-iai) iš sanitarinės keramikos
WBI: Įleidžiamas praustuvas(i) iš sanitarinės keramikos
WBD: Įstatomas praustuvas(i) iš sanitarinės keramikos
WBC: Praustuvas(i), montuojamas po stalviršiu iš sanitarinės keramikos
WBS: Pusiau įleidžiamas praustuvas(i) iš sanitarinės keramikos
- Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją:
asmens higiena
- Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį:
LAUFEN CZ, spol. s r. o.
V Tůňích 3/1637
120 00 Praha 2, Czech Republic
Tel: +420 296 337 711 / e-mail: office.praha@cz.laufen.com / website: www.jika.eu
- Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas užduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:
netaikoma
- Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:
4 sistema
- Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju:
Gamintojas nustato produktų tipus ir kontroliuoja gamyklas
- Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam buvo išduotas Europos techninis įvertinimas, atveju:
netaikoma
- Deklaruojamos eksploatacinės savybės

savybės	Eksploatacinės savybės	darnusis standartas
Mechaninis atsparumas (LR)	Atitinka	EN 14688: 2007
Valymas (CA)	Atitinka	
Perpildos nutekamojo vamzdžio talpa (FR)	Atitinka	
Ilgalaikiškumas (DA)	Atitinka	

Deklaruotos eksploatacinės produkto savybės pažymimos kodais, o savybės pateikiamos priede.

- 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795

Signed for and on behalf of the manufacturer

Alfred Mittermeier
Alfred Mittermeier
Manufacturing Director



KOPIJA TIKRA



DECLARATION OF PERFORMANCE

DoP No 997

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas 25.03.2013

Produkto numeris žr. priedą

2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 4 dalį:

WP: Pakabinamas klozetas(i) iš sanitarinės keramikos

WCS: Kombinuotas pakabinamas klozetas(i) iš sanitarinės keramikos

PP: Pastatomas klozetas(i) iš sanitarinės keramikos

PCS: Kombinuotas pastatomas klozetas(i) iš sanitarinės keramikos

PO: Vientisas pastatomas klozetas(i) iš sanitarinės keramikos - Pedestal one piece WC(s)

3. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją:

asmens higiena

4. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį:

LAUFEN CZ, spol. s r. o.

V Tůnách 3/1637

120 00 Praha 2, Czech Republic

Tel: +420 296 337 711 / e-mail: office.praha@cz.laufen.com / website: www.jika.eu

5. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas užduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:

netaikoma

6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:

4 sistema

7. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju:

Gamintojas nustato produktų tipus ir kontroliuoja gamyklas

8. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam buvo išduotas Europos techninis įvertinimas, atveju:

netaikoma

9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės

savybės	Eksploatacinės savybės	darnusis standartas
Praskalavimo reikalavimai (CF)	Atitinka	EN 997: 2012
Apsauga, neleidžianti vandeniui tekėti	Atitinka	
Valymas (CA)	Atitinka	
Mechaninis atsparumas (LR)	Atitinka	
Sandarumas (WT)	Atitinka	
Vožtuvo patikimumas (VR)	Atitinka	
Ilgalaikiškumas (DA)	Atitinka	

Deklaruotos eksploatacinės produkto savybės pažymimos kodais, o savybės pateikiamos priede.

10. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis

Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02793

Signed for and on behalf of the manufacturer



KOPIJA TIKRA

METALGRUP S.A.

Vertimas iš anglų kalbos

ATITIKTIES DEKLARACIJA

2010 – Spalis

ŽALVARINĖS JUNGTYS

METALGRUP S.A. patvirtina, kad jų gaminiai pagaminti pagal šiuos Europos standartus: EN 1254 (jungtys), EN 248 (elektrolitinės dangos), EN 12201 (jungtys polietilenui), ISO 228/1 (G sriegiai), ISO 7/1 (kūginiai sriegiai).

Taip pat METALGRUP S.A. naudoja žaliavas, atitinkančias standartus: EN 12164 (žalvaris tekintoms jungtims), EN12165 (štapuojamas žalvaris) ir EN 1982 (žalvaris liejimui).

METALGRUP S.A. patvirtina, kad jų gamyboje naudojamas žalvaris yra tinkamas naudoti vandens, skirto žmonių vartojimui, sistemose.

maksimali darbinė temperatūra 90°C

Darbinis slėgis PN16.

ČIAUPAI

METALGRUP S.A. patvirtina, kad jų gaminiai, pagaminti pagal šiuos Europos standartus: EN 12165, EN 1254, EN 200 (čiaupai ir reguliavimo vožtuvai), EN 248, EN 246 (debito regulatoriai), EN 817 (maišytuvai), EN 816 (laikino veikimo čiaupai), EN 1113 (lanksčios žarnos)

KOKYBĖ

METALGRUP S.A. sertifikuota pagal standartą ISO-9001/2008, sertifikavo Applus, sertifikato numeris EC-1813/05, data 2009 05 15.

NERŪDIJANČIO PLIENO ŽARNOS

Mūsų žarnos pagamintos pagal standarto UNE 53.626-89 dalis 1 ir 2, vidinis vamzdelis pagamintas iš EPMD-75 ir apipintas SS viela AISI-304.

JUNGTYS PEX IR DAUGIASLUOKSNIAMS VAMZDŽIAMS

Jungtys montavimui su daugiasluoksniais ir/arba Pe-r vamzdžiais yra gaminamos pagal standartus UNE-EN 1254/3, UNE 53961Ex ir 53381Ex.

ELEKTROLITINĖS JUNGTYS

METALGRUP S.A. patvirtina, kad minimalus darbinis slėgis yra 16 bar esant 20°C.

STATYBŲ TECHINIS KODEKSAS

METALGRUP S.A. patvirtina, kad jų gaminiai yra gaminama pagal Techninio Statybų kodekso (BOE Nr. 74, 2006 kovo 28) Bazinius Reikalavimus HS4 (Vandens tiekimas).

parašas

Isidro Gómez

Kokybės ir Technikos Vadovas

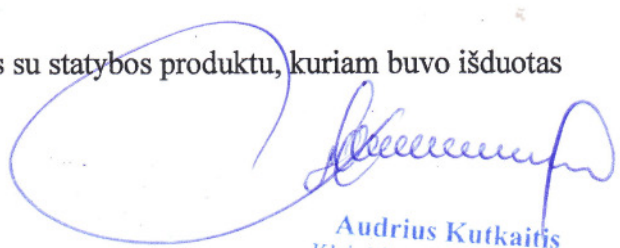
KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA DECLARATION OF PERFORMANCE

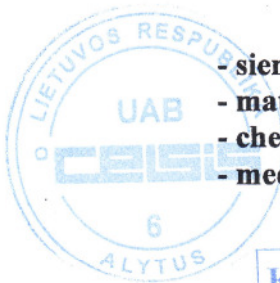
Nr. / No 1/2014

1. Unikalus produkto identifikacinis kodas:
TP, TSC, TSCE
2. Tipo, partijos, serijos Nr. arba bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą:
Vamzdžių jungiamoji(-osios) detalė(-ės): sandūriniu kontaktiniu būdu suvirinamos plieno alkūnės, perėjimai ir ekscentriniai perėjimai, trišakiai ir redukciniai trišakiai, aklės,
atitinkantis(-ys) standartą PN-EN 10253-1, PN-EN 10253-2:
S235, pagal standartą PN-EN 10253-1,
P235TR2, P235TR1, pagal standartą PN-EN 10216-1
S235JRH, pagal standartą PN-EN 10210-1
P235GHTC1, P265GHTC1, pagal standartą PN-EN 10216-12
Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis arba paskirtys pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją
- neperiamo vandens tiekimo, šalinimo/kaupimo įrengimams,
- neperiamo vandens tiekimo/platinimo, kaupimo įrengimams, esantiems teritorijose, kuriose galioja reakcijos į ugnį reikalavimai –A1-E, F klasės.
3. Gamintojo pavadinimas ir kontaktinis adresas:
TASTA Armatura Sp. z o.o.
ul. W. Grabskiego 38
37-450 Stalowa Wola
Statybos produkto pagaminimo vieta:
TASTA Armatura Sp. z o.o.
ul. W. Grabskiego 38
37-450 Stalowa Wola
4. Atitinkamais atvejais – įgalioto atstovo pavadinimas ir adresas kontaktams:
Netaikoma
5. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema:
Sistema 4
6. Eksploatacinių savybių deklaracija, susijusi su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas:
PN-EN 10253-2:2010P (EN 10253-2:2010)
7. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam buvo išduotas Europos techninis įvertinimas, atveju:
Netaikoma
8. Deklaruojamos eksploatacinės savybės:
- vardinių skersmenų diapazonas: DN 15 ÷ DN 500


Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795

KOPIJA TIKRA

Puslapis 1 iš 2



- sienelių storio diapazonas: $2,0 \div 30,0$ mm
- matmenų/formos tolerancija pagal PN-EN 10253-2:2010
- cheminė sudėtis pagal PN-EN 10253-2:2010, priklausomai nuo plieno rūšies
- mechaninės savybės pagal PN-EN 10253-2:2010,

pailgėjimas $A_5 \min A_5\%$
tempiamasis stipris R_m
tamprumo riba R_{eH}
smūginis bandymas $KV = J$
suvirinamumas CEV

KOPIJA TIKRA

atitinka prie siuntos pridamus medžiagos sertifikatus.

Aukščiau nurodytos eksploataavimo savybės atitinka darniąją techninę specifikaciją PN-EN 10253-2 Sandūriniu kontaktiniu būdu suvirinamų vamzdžių jungiamosios detalės. 2 dalis. Nelegiruotieji ir legiruotieji feritiniai plienai, kuriems keliami ypatingi kontrolės reikalavimai

9.1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Gamintojo vardu pasirašė

Stalowa Wola, 2014.01.07 d.
(išdavimo vieta /data)

Z up. PREZESA ZARZĄDU
TASTA Armatura Sp. z o.o.
Specjalista ds. Kontroli Jakości

S. Turek
Sebastian Turek

KOPIJA TIKRA

Audrius Kutkaitis
Klaipėdos filialo direktorius
Tel. 8 610 02795

Puslapis 2 iš 2